

Aus Alberta

Leiche von Frank Stewart im Busch gefunden.

Calgary, Alta., 3. Nov. — Die Leiche von Frank R. Stewart, dessen Automobil in der offenen Prärie gefunden worden ist, wurde unter einem Busch von George Buist entdeckt. Eine Kugel, die, wie die Polizei schon vorher richtig angenommen hat, auf den Mann von hinteraus abgefeuert worden ist, hatte den Schädel durchbohrt und war über dem linken Auge herausgekommen. Der Tote hatte einen zugeschnüpten Überzettel mit Hut- und Handschuhe an. Er lag hinter einem Drahtzaun, etwa dreiviertel Meilen von der Beaufort Head Bridge entfernt.

Indianer gebrauchen Flugzeuge.
Calgary, 9. Nov. — Wie sich das Flugzeug verbeitet hat, zeigt der Umstand, daß indianische Trapper dasjelbe gebrauchen, wenn sie ihre Fallen befreien. Eingeborene, die durch vorteilhafte Verhandlung zu-

wissem Reichtum gekommen sind, gebrauchen längst anstatt Hundeschlitten Automobile, aber jetzt führt das Postflugzeug "Pan" auch manchmal indianische Trapper, welche diese kurze mühselige Reise einem mühsamen Vorwärtskommen mit Hundeschlitten vorziehen.

Auf einer Fahrt von 4000 Meilen.
Edmonton, 8. Nov. — Harry L. Adler, welcher eine Fahrt von 4000 Meilen hinter sich hat, hielt sich hier in Edmonton auf und wird sich in Edmonton auf und wird sich in der Nähe meines älteren Bruders befinden, bin aber noch nicht dazu in der Lage, da ich erst meine Familie habe herüberkommen lassen. Das habe ich Herrn John F. Herrmann in Edmonton zu verdanken; gratuliert ihm zugleich zu seinem Empfangen, das er auch verdient hat. Ich empfiehle auch jedem Deutschen, mit dem Norddeutschen Lloyd seine Angehörigen herüberkommen zu lassen. Meine Frau und Kinder haben fast alle Tage von der guten Verpflegung, die sie auf dem Schiff hatten. Es war keine Kleinigkeit für meine Frau, mit fünf Kindern zu reisen, von denen das älteste 12 Jahre und das jüngste 2 Jahre alt ist. Ich habe noch im Sinn, 3 Personen herüberzubringen, aber nur mit der vorhin erwähnten Gesellschaft.

Zum Abschluß grüße ich alle meine Freunde, die mir mit herzergreifenden Geschenken, sowie die Courierleiter und das Personal.

Dentistverein wählt Beamte.
Edmonton, 8. Nov. — Der Dentistverein von Edmonton hielt seine Hauptversammlung im Mac-Donald Hotel. Die Tätigkeit derselben war in vierzig Jahren sehr erfolgreich. Man möchte für dieses Jahr folgende Beamte: Dr. Alex Geronon, Dr. J. B. Carmichael, Dr. Nelson Haynes.

Waisenkinder sammeln für ein Lacome-Denkmal.
Edmonton, 8. Nov. — Mit dem Wunsche, den Fonds für ein Monument zum Andenken an den berühmten Pater Lacome in St. Albert zu vergrößern, waren die Waisenkinder in Lacome-Heim ihre

Gäste und haben bereits \$30 zusammengespart. Pater Jan, der Schäfermeister dieses Fonds, ist eben aus Calgary zurückgekehrt und erzählt, es sei großes Interesse für die Errichtung dieses Denkmals überall in der Provinz vorhanden.

Korrespondenz

Talgarth, 6. Nov. — An den Courier! Hiermit begleite ich, was ich für den Courier schuldig bin, so erhebt sich zwangsläufig die Frage, inwieweit für die 400.000 rumänischen Banater Schwaben durch Schulen für die Erhaltung ihres Deutchtums durch die zweihundert Jahre, durch gesorgt wurde.

Die Frage ist verhältnismäßig

schwach und leider ziemlich klar zu beantworten. Bis zum Jahre 1867

war das gesamte Schulwesen der Banater Schwaben einheitlich konfessionell und deutsch, das heißt: die Erhaltung und Leitung der Schulen erfolgte ausschließlich durch die Kirche, wobei der Staat nur ein gewisses Aufsichtsrecht im Schulbetrieb zu stand. Die Unterrichtssprache war sowohl in der Lehrerbildungsanstalt, die bereits im Jahre 1789 in Temeswar errichtet worden war, wie in den Mittel- und Volkschulen deutlich. Die Verhältnisse änderten sich im Jahre 1867 grundlegend. Nachdem zunächst in den Jahren 1871 bis 1879 die ungarische Sprache als Unterrichtssprache in den Schulen eingeführt worden war, wurde Ungharisch 1896 Unterrichtssprache, die dann gleichzeitig alle Schulen, bis auf jene Bürger- und Mittelschulen, die von geistlichen Orden geleitet wurden, verdrängt, d. h. in die Verwaltung des Staates übernommen wurden. Dabei verloren die Banater Schwaben nicht nur ihre deutsche Muttersprache als Unterrichtssprache in den Schulen, sondern auch ihre Schulen selbst. Als einige eigene Antalten blieben ihnen die Ordenschulen, die aber ihre Unterrichtssprache auch madjorierten.

Es ist die Zeit der heftigsten Madjorierungs-Politik, einer Schulpolitik, die schließlich so weit ging, daß unter dem bekannten Grafen Apponyi und durch sein Sohnlegat vom Jahre 1907 definiert wurde, daß jedes nicht madjorische Kind am Ende des vierten Schuljahrs seine Gedanken in Sogt und Schrift madjorisch aussprüchen vermöge.

Es ist die Zeit, zu der die Familien- und Umgangssprache bei den Banater Schwaben zwar das Deutsche noch gehalten, wo aber, zum Beispiel bei den Schwaben in der Gegend von Satmar, das Ungarische schon weit in die Familieneinrichtungen wie in die Kleidung und Schuhe eindringt. Das alles heißt best.

Und in der Tat. Wer das Banat bereiste, dessen Wagen weiß zu sagen und zu jungen von manderlei guten Dingen.

Schließlich aber birgt dieses Land noch andere "innere" Werte, und mein Interesse daran erwachte, als ich es in den Jahren 1915 und 1916 als Soldat "bereitete".

Während meines nun gerade ein Jahr währenden Aufenthalts in Südmähren und in Rumänien hatte ich natürlich Gelegenheit, das Schwabenvolk gründlich zu studieren. Eines reell bleibt nie betrübt, das seit zweihundert Jahren eine schöne Einheit bildende Banat ist durch den Vertrag von Trianon, der aber seitens mir im wesentlichen mit dem von Saint Germain in Paris vereinbart ist, durch eine Trennungslinie, die von Szegedin über Hatvan, Bereth nach Nagyvarad führt, in eine linke südländische Hälfte mit Bereth, Pantchowa, Groß-Bereth, und eine rechte rumänische Hälfte mit Arad, Temeswar, Nagyvárad, vertheilt worden. So daß unsere Vertretung heute den Banater Schwaben in Südmähren und in Rumänien gerecht werden muß.

Banat! Welch tiefe Bedeutung hat diese kleine Welt für das Banater deutsche Volk! Es ist die Geschichte von zweihundert Jahren. — Ich sehe den großen Schwabenzug aus der Heimat bald nach Osten, bald nach Süden ziehen. Der Vater lenkt die Perle, Groß-Bereth und große Mädel helfen dem Vater. Die Mutter ist im Wagen, kleine Kinder sind um sie herum, das Kind zieht sie an der Brust. Ein Wagen, welch ein Glück und wodurch Zufriedenheit! Es ist eine Arbeit, half alles mit, und drohte eine Gefahr, da schlugen alle Herzen zusammen. — Ich sehe das verwüstete Land, aus dem der Vater fand, verjagt war, überall Brot und Suppe und Morast. Peit und Coklera und Hieber laufen aus allen Ecken und Enden. Und die Schwaben lassen sich nicht abschrecken. Gott hat sie hierher gerufen, hierher bestellt. Sie röden die Wälder, sie trocknen die Gewässer, sie ziehen tiefe Furchen in das Feld. Vater und Mutter haben hart gearbeitet, ihre Schweintropfen haben die Felder urbar und fruchtbar gemacht. Oft, ja oft hat Gott ihrer Hände Arbeit reichlich gegönnt. Wie gefalteten Händen stehen sie vor ihren Säuten und danken Gott aus vollem Herzen. Der Vater muß den ganzen Tag hindurch die schwere Sense schwingen, Schanzet, wie die großen Schweintropfen über seine Stirn rinnen! Die Mutter ist hart hinter dem Vater, sie muß kammeln und binden, sie muß die schweren Garben heben, tragen. Da kommt sie in die Arbeit, aber mit Gottes Hilfe geht es unverdrossen voran, sie muß gelingen, und goldener Segen füllt die Scheunen. — Dann kommen schwere Zeiten. Dürre, Regen oder Überschwemmung, Blitze und Donner haben ihrer Arbeit vernichtet. Und auch jetzt stehen Mann und Weib vor den Säuten;

die Silasch bis zu 45.000 (Temeswar)

zählten, so erhebt sich zwangsläufig

die Frage, inwieweit für die 300.000

rumänischen Banater Schwaben durch

Schulen für die Erhaltung ihres

Deutchtums durch die zweihundert

Jahre, durch gesorgt wurde.

Die Frage ist verhältnismäßig

schwach und leider ziemlich klar zu beantworten. Bis zum Jahre 1867

war das gesamte Schulwesen der

Banater Schwaben einheitlich konfi-

cionell und deutsch, das heißt: die Er-

haltung und Leitung der Schulen er-

folgte ausschließlich durch die Kirche,

wobei der Staat nur ein gewisses Aufsichtsrecht im Schulbetrieb zu stand. Die Unterrichtssprache war sowohl in der Lehrerbildungsanstalt, die bereits im Jahre 1789 in Temeswar errichtet worden war, wie in den Mittel- und Volkschulen deutlich. Die Verhältnisse änderten sich im Jahre 1867 grundlegend. Nachdem zunächst in den Jahren 1871 bis 1879 die ungarische Sprache als Unterrichtssprache in den Schulen eingeführt worden war, wurde Ungharisch 1896 Unterrichtssprache, die dann gleichzeitig alle Schulen, bis auf jene Bürger- und Mittelschulen, die von geistlichen Orden geleitet wurden, verdrängt, d. h. in die Verwaltung des Staates übernommen wurden. Dabei verloren die Banater Schwaben nicht nur ihre deutsche Muttersprache als Unterrichtssprache in den Schulen, sondern auch ihre Schulen selbst. Als einige eigene Antalten blieben ihnen die Ordenschulen, die aber ihre Unterrichtssprache auch madjorierten.

Es ist die Zeit der heftigsten Madjorierungs-Politik, einer Schulpolitik, die schließlich so weit ging, daß unter dem bekannten Grafen Apponyi und durch sein Sohnlegat vom Jahre 1907 definiert wurde, daß jedes nicht madjorische Kind am Ende des vierten Schuljahrs seine Gedanken in Sogt und Schrift madjorisch aussprüchen vermöge.

Es ist die Zeit, zu der die Famili-

en- und Umgangssprache bei den

Banater Schwaben zwar das Deutsch

noch gehalten, wo aber, zum Beispiel bei den Schwaben in der Gegend von Satmar, das Ungarische schon weit in die Familieneinrichtungen wie in die Kleidung und Schuhe eindringt. Das alles heißt best.

Und in der Tat. Wer das Banat

bereiste, dessen Wagen weiß zu sagen und zu jungen von manderlei guten Dingen.

Schließlich aber birgt dieses Land noch andere "innere" Werte, und mein Interesse daran erwachte, als ich es in den Jahren 1915 und 1916 als Soldat "bereitete".

Während meines nun gerade ein Jahr währenden Aufenthalts in Südmähren und in Rumänien hatte ich natürlich Gelegenheit, das Schwabenvolk gründlich zu studieren. Eines reell bleibt nie betrübt, das seit zweihundert Jahren eine schöne Einheit bildende Banat ist durch den Vertrag von Trianon, der aber seitens mir im wesentlichen mit dem von Saint Germain in Paris vereinbart ist, durch eine Trennungslinie, die von Szegedin über Hatvan, Bereth nach Nagyvarad führt, in eine linke südländische Hälfte mit Bereth, Pantchowa, Groß-Bereth, und eine rechte rumänische Hälfte mit Arad, Temeswar, Nagyvárad, vertheilt worden. So daß unsere Vertretung heute den Banater Schwaben in Südmähren und in Rumänien gerecht werden muß.

Banat! Welch tiefe Bedeutung hat diese kleine Welt für das Banater deutsche Volk! Es ist die Geschichte von zweihundert Jahren. — Ich sehe den großen Schwabenzug aus der Heimat bald nach Osten, bald nach Süden ziehen. Der Vater lenkt die Perle, Groß-Bereth und große Mädel helfen dem Vater. Die Mutter ist im Wagen, kleine Kinder sind um sie herum, das Kind zieht sie an der Brust. Ein Wagen, welch ein Glück und wodurch Zufriedenheit! Es ist eine Arbeit, half alles mit, und drohte eine Gefahr, da schlugen alle Herzen zusammen. — Ich sehe das verwüstete Land, aus dem der Vater fand, verjagt war, überall Brot und Suppe und Morast. Peit und Coklera und Hieber laufen aus allen Ecken und Enden. Und die Schwaben lassen sich nicht abschrecken. Gott hat sie hierher gerufen, hierher bestellt. Sie röden die Wälder, sie trocknen die Gewässer, sie ziehen tiefe Furchen in das Feld. Vater und Mutter haben hart gearbeitet, ihre Schweintropfen haben die Felder urbar und fruchtbar gemacht. Oft, ja oft hat Gott ihrer Hände Arbeit reichlich gegönnt. Wie gefalteten Händen stehen sie vor ihren Säuten und danken Gott aus vollem Herzen. Der Vater muß den ganzen Tag hindurch die schwere Sense schwingen, Schanzet, wie die großen Schweintropfen über seine Stirn rinnen! Die Mutter ist hart hinter dem Vater, sie muß kammeln und binden, sie muß die schweren Garben heben, tragen. Da kommt sie in die Arbeit, aber mit Gottes Hilfe geht es unverdrossen voran, sie muß gelingen, und goldener Segen füllt die Scheunen. — Dann kommen schwere Zeiten. Dürre, Regen oder Überschwemmung, Blitze und Donner haben ihrer Arbeit vernichtet. Und auch jetzt stehen Mann und Weib vor den Säuten;

die Silasch bis zu 45.000 (Temeswar)

zählten, so erhebt sich zwangsläufig

die Frage, inwieweit für die 300.000

rumänischen Banater Schwaben durch

Schulen für die Erhaltung ihres

Deutchtums durch die zweihundert

Jahre, durch gesorgt wurde.

Die Frage ist verhältnismäßig

schwach und leider ziemlich klar zu beantworten. Bis zum Jahre 1867

war das gesamte Schulwesen der

Banater Schwaben einheitlich konfi-

cionell und deutsch, das heißt: die Er-

haltung und Leitung der Schulen er-

folgte ausschließlich durch die Kirche,

wobei der Staat nur ein gewisses Aufsichtsrecht im Schulbetrieb zu stand. Die Unterrichtssprache war sowohl in der Lehrerbildungsanstalt, die bereits im Jahre 1789 in Temeswar errichtet worden war, wie in den Mittel- und Volkschulen deutlich. Die Verhältnisse änderten sich im Jahre 1867 grundlegend. Nachdem zunächst in den Jahren 1871 bis 1879 die ungarische Sprache als Unterrichtssprache in den Schulen eingeführt worden war, wurde Ungharisch 1896 Unterrichtssprache, die dann gleichzeitig alle Schulen, bis auf jene Bürger- und Mittelschulen, die von geistlichen Orden geleitet wurden, verdrängt, d. h. in die Verwaltung des Staates übernommen wurden. Dabei verloren die Banater Schwaben nicht nur ihre deutsche Muttersprache als Unterrichtssprache in den Schulen, sondern auch ihre Schulen selbst. Als einige eigene Antalten blieben ihnen die Ordenschulen, die aber ihre Unterrichtssprache auch madjorierten.

Es ist die Zeit der heftigsten Madjorierungs-Politik, einer Schulpolitik, die schließlich so weit ging, daß unter dem bekannten Grafen Apponyi und durch sein Sohnlegat vom Jahre 1907 definiert wurde, daß jedes nicht madjorische Kind am Ende des vierten Schuljahrs seine Gedanken in Sogt und Schrift madjorisch aussprüchen vermöge.

Es ist die Zeit, zu der die Famili-

en- und Umgangssprache bei den

Banater Schwaben zwar das Deutsch

noch gehalten, wo aber, zum Beispiel bei den Schwaben in der Gegend von Satmar, das Ungarische schon weit in die Familieneinrichtungen wie in die Kleidung und Schuhe eindringt. Das alles heißt best.

Und in der Tat. Wer das Banat

bereiste, dessen Wagen weiß zu sagen und zu jungen von manderlei guten Dingen.

Schließlich aber birgt dieses Land noch andere "innere" Werte, und mein Interesse daran erwachte, als ich es in den Jahren 1915 und 1916 als Soldat "bereitete".

Während meines nun gerade ein Jahr währenden Aufenthalts in Südmähren und in Rumänien hatte ich natürlich Gelegenheit, das Schwabenvolk gründlich zu studieren. Eines reell bleibt nie betrübt, das seit zweihundert Jahren eine schöne Einheit bildende Banat ist durch den Vertrag von Trianon, der aber seitens mir im wesentlichen mit dem von Saint Germain in Paris vereinbart ist, durch eine Trennungslinie, die von Szegedin über Hatvan, Bereth nach Nagyvarad führt, in eine linke südländische Hälfte mit Bereth, Pantchowa, Groß-Bereth, und eine rechte rumänische Hälfte mit Arad, Temeswar, Nagyvárad, vertheilt worden. So daß unsere Vertretung heute den Banater Schwaben in Südmähren und in Rumänien gerecht werden muß.

Banat! Welch tiefe Bedeutung hat diese kleine Welt für das Banater deutsche Volk! Es ist die Geschichte von zweihundert Jahren. — Ich sehe den großen Schwabenzug aus der Heimat bald nach Osten, bald nach Süden ziehen. Der Vater lenkt die Perle, Groß-Bereth und große Mädel helfen dem Vater. Die Mutter ist im Wagen, kleine Kinder sind um sie herum, das Kind zieht sie an der Brust. Ein Wagen, welch ein Glück und wodurch Zufriedenheit! Es ist eine Arbeit, half alles mit, und drohte eine Gefahr, da schlugen alle Herzen zusammen. — Ich sehe das verwüstete Land, aus dem der Vater fand, verjagt war, überall Brot und Suppe und Morast. Peit und Coklera und Hieber laufen aus allen Ecken und Enden. Und die Schwaben lassen sich nicht abschrecken. Gott hat sie hierher gerufen, hierher bestellt. Sie röden die Wälder, sie trocknen die Gewässer, sie ziehen tiefe Furchen in das Feld. Vater und Mutter haben hart gearbeitet, ihre Schweintropfen haben die Felder urbar und fruchtbar gemacht. Oft, ja oft hat Gott ihrer Hände Arbeit reichlich gegönnt. Wie gefalteten Händen stehen sie vor ihren Säuten und danken Gott aus vollem Herzen. Der Vater muß den ganzen Tag hindurch die schwere Sense schwingen, Schanzet, wie die großen Schweintropfen über seine Stirn rinnen! Die Mutter ist hart hinter dem Vater, sie muß kammeln und binden, sie muß die schweren Garben heben, tragen. Da kommt sie in die Arbeit, aber mit Gottes Hilfe geht es unverdrossen voran, sie muß gelingen, und goldener Segen füllt die Scheunen. — Dann kommen schwere Zeiten. Dürre, Regen oder Überschwemmung, Blitze und Donner haben ihrer Arbeit vernichtet. Und auch jetzt stehen Mann und Weib vor den Säuten;

die Silasch bis zu 45.000 (Temeswar)

zählten, so erhebt sich zwangsläufig

die Frage, inwieweit für die 300.000

rumänischen Banater Schwaben durch

Schulen für die Erhaltung ihres

Deutchtums durch die zweihundert